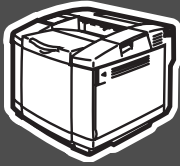


Læs denne Hurtig installationsanvisning, før du tager printeren i brug.
Før du kan bruge printeren, skal du sætte hardwaren op og installere driveren.

Trin 1



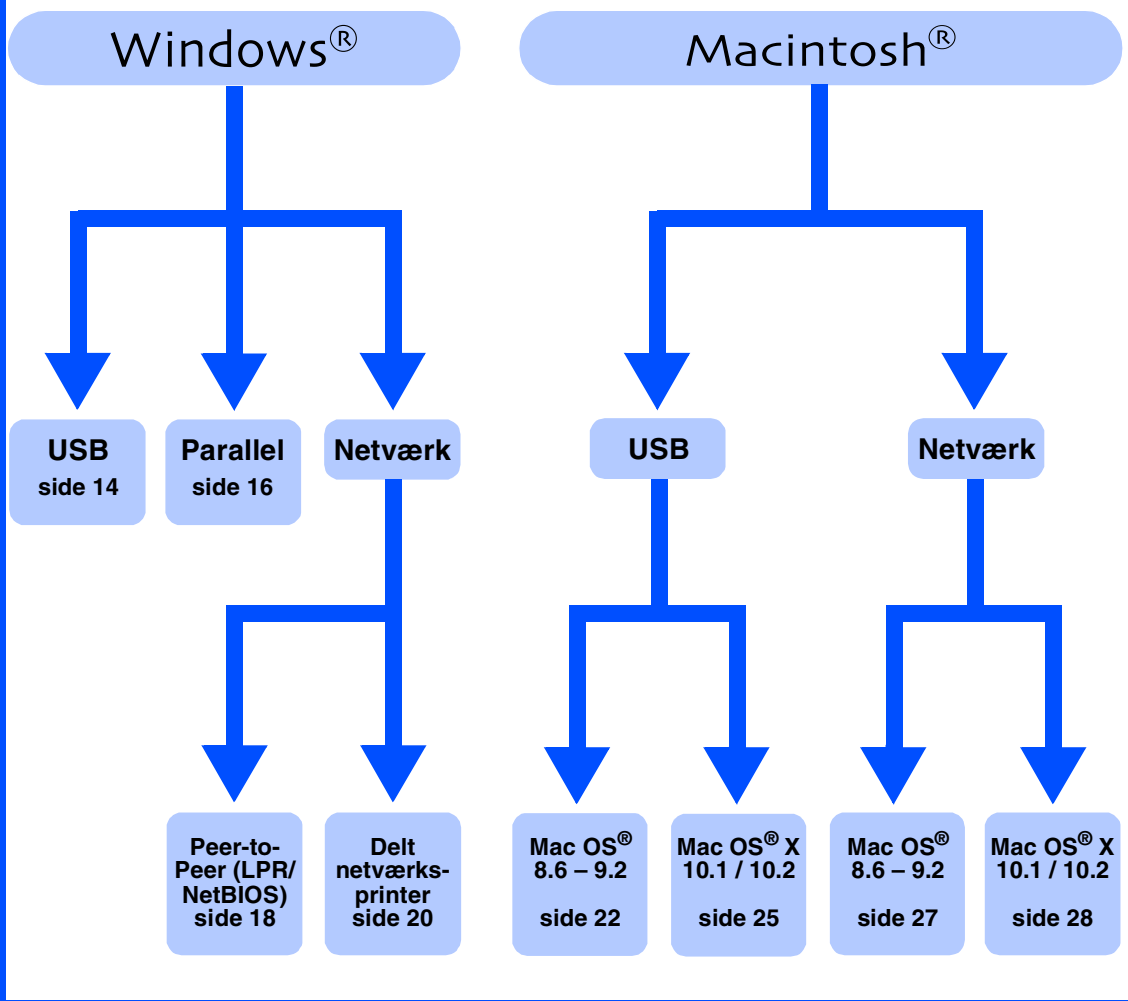
Opsætning af printeren

Opsætning af
printer

Trin 2



Installation af driveren



Installation af driveren

Windows®
USB

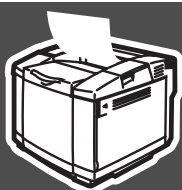
Windows®
Parallel

Windows®
Netværk

Macintosh®
USB

Macintosh®
Netværk

For
administratorer







Installationen er gennemført!


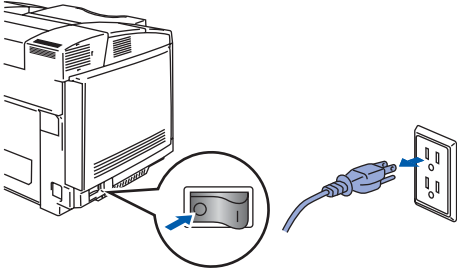

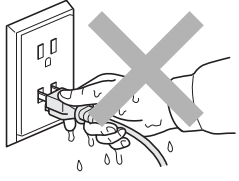

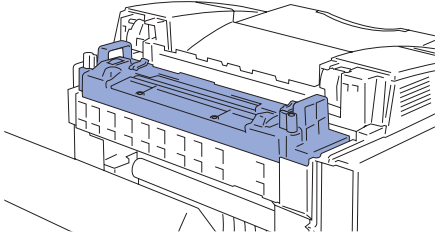
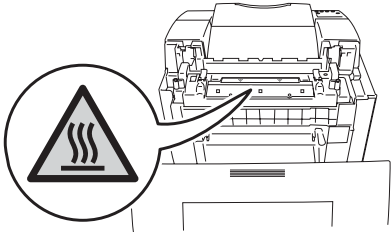
Du kan få de nyeste drivere og finde den bedste løsning på problemer eller spørgsmål ved at gå til Brother Solutions Center direkte fra cd-rom'en/driveren eller til <http://solutions.brother.com>.
Opbevar altid Hurtig installationsanvisning og den medfølgende cd-rom på et tilgængeligt sted, så du hurtigt og let kan få fat i den.

Sikkerhedsforanstaltninger

Sikker brug af printeren

 Advarsel	 Bemærk	 Tip	 Brugsanvisning Brugsanvisning til netværk
Angiver advarsler, der skal efterkommes for at forhindre personskader.	Angiver forholdsregler, der bør overholdes, for at printeren udnyttes bedst muligt og ikke beskadiges.	Angiver noter og nyttige tips i forbindelse med brug af printeren.	Angiver reference til brugsanvisningen eller brugsanvisningen til netværk på den medfølgende cd-rom.

Advarsel

 <p>Der er højspændingselektroder inden i printeren. Før udskiftning af indvendige dele, rengøring af printeren eller afhjælpning af et papirstop skal du sørge for, at der er slukket for strømmen, og at netstrømkablet er taget ud af netstikkontakten.</p>	
 <p>Rør ikke ved stikket eller netstrømkablet med våde hænder. Der er risiko for elektrisk stød.</p>	
 <p>Varmestationsenheden bliver meget varm under brug. Vent, til den er kølet tilstrækkeligt ned, før du udskifter forbrugsdele.</p>	
Varmestationsenheden er mærket med et advarselmærkat. Tag IKKE mærkatet af, og ødelæg det ikke.	
Printeren er tung og vejer ca. 30,5 kg. Sørg for at være mindst to personer til at flytte eller løfte printeren for at undgå personskader.	

Indholdsfortegnelse

Bestemmelser	2
--------------------	---

■ Sådan kommer du i gang

Kassens indhold	4
Kontrolpanel	5
Medfølgende cd-rom	6

Trin 1 Opsætning af printeren

Installer tonerpatronerne	7
Fjern udløserstifterne på varместationsenheden	8
Installer OPC-rem-kassetten	9
Læg papir i papirbakken	10
Udskriv en testside	11
Indstil sprog på kontrolpanelet	12

Trin 2 Installation af driveren

Windows®	For brugere af USB-interfacekabler	14
	For brugere af parallelle interfacekabler	16
	For brugere af netværksinterfacekabler	18
	For brugere af Brother Peer-to-Peer-netværksprintere (LPR/NetBIOS)	18
	For brugere af delte netværksprintere	20
Macintosh®	For brugere af USB-interfacekabler	22
	For brugere af Mac OS® 8.6 til 9.2	22
	For brugere af Mac OS® X 10.1 / 10.2	25
	For brugere af netværksinterfacekabler	27
	For brugere af Mac OS® 8.6 til 9.2	27
For brugere af Mac OS® X 10.1 / 10.2	28	

■ For administratorer

Installation af BRAdmin Professional (kun Windows®-brugere)	30
Web BRAdmin (kun Windows®-brugere)	30
Indstilling af IP-adresse, undernetmaske og gateway vha. hjælpeprogrammet BRAdmin Professional (kun Windows®-brugere)	31
Fabriksindstilling	31
Udskrivning af printerens indstillinger	31

■ Andre oplysninger

Forsendelse af printeren	32
Ekstraudstyr	33

■ Fejlfinding



Brugsanvisningens kapitel 6

Bestemmelser

Federal Communications Commission (FCC) Declaration of Conformity (kun for USA)

Responsible Party: Brother International Corporation
100 Somerset Corporate Boulevard
P.O. Box 6911
Bridgewater, NJ 08807-0911
USA
Telephone: (908) 704-1700

declares, that the products

Product name: Laser Printer HL-2700CN
Model number: HL-2700
Product options: All

complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Call the dealer, Brother Customer Service, or an experienced radio/TV technician for help.

Important

A shielded interface cable should be used to ensure compliance with the limits for a Class B digital device. Changes or modifications not expressly approved by Brother Industries, Ltd. could void the user's authority to operate the equipment.

Industry Canada Compliance Statement (For Canada)

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Radiostøj (kun 220-240 volt-model)

Denne printer følger EN55022 (CISPR Publication 22)/Class B.

Før dette produkt anvendes, skal det sikres, at der anvendes et dobbeltafskærmet interfacekabel med parsnoede kabler, der er mærket "IEEE 1284 compliant". Kablet må ikke være mere end 2,0 meter langt.

brother®

EU-overensstemmelseserklæring

Producent

Brother Industries Ltd.,
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561, Japan

Erklærer hermed, at:

Produktbeskrivelse: Laserprinter
Produktnavn: HL-2700CN

er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende direktiver:
73/23/EØF (som ændret ved 93/68/EØF) om lavspænding og EU-direktiv
89/336/EØF (som ændret ved 91/263/EØF, 92/31/EØF og 93/68/EØF) om
elektromagnetisk kompatibilitet.

Anvendte standarder:

Harmoniseret:
Sikkerhed: EN60950: 2000

EMC: EN55022: 1998 + A1:2000 Klasse B
EN55024: 1998
EN61000-3-2: 1995 + A14:2000
EN61000-3-3: 1995

År for første påsætning af CE-mærke: 2003

Udgivet af: Brother Industries, Ltd.
Dato: 15. maj 2003
Sted: Nagoya, Japan
Underskrift:

Takashi Maeda

Takashi Maeda
Leder
Kvalitetskontrolgruppen
Kvalitetsstyringsafdelingen
Information & Document Company

International ENERGY STAR®-overensstemmelseserklæring

Formålet med det internationale ENERGY STAR®-program er at fremme udvikling og udbredelse af energibesparende kontorudstyr. Brother Industries, Ltd. har som ENERGY STAR®-partner sørget for, at dette produkt lever op til ENERGY STAR®-retningslinjerne for energieffektivitet.



Lasersikkerhed (gælder kun for 100 til 120 volt-modellen)

Denne printer er certificeret som et Klasse I-laserprodukt i henhold til U.S. Department of Health and Human Services (DHHS) Radiation Performance Standard i medfør af Radiation Control for Health and Safety Act of 1968. Det betyder, at denne printer ikke frembringer farlig laserstråling.

Da stråling, der udsendes inden i printeren, holdes indespærret med et beskyttende hus og udvendig beklædning, kan laserstrålen ikke slippe ud fra maskinen på noget tidspunkt under brug.

FDA-regler (gælder kun for 100 til 120 volt-modellen)

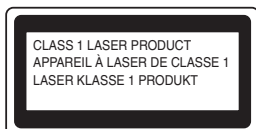
U.S. Food and Drug Administration (FDA) har indført bestemmelser for laserprodukter, der er fremstillet efter den 2. august 1976. Overholdelse af disse bestemmelser er obligatorisk for produkter, der markedsføres i USA. Et af de følgende labels bag på printeren indikerer overholdelse af FDA-reglerne og skal være påsat laserprodukter, der markedsføres i USA.

MANUFACTURED:
Brother Industries, Ltd.,
15-1 Naeshiro-cho Mizuho-ku Nagoya, 467-8561 Japan
This product complies with FDA radiation performance standards, 21 CFR subchapter J.

- ☛ Forsigtig: Anvendelse af andre styreenheder, justeringer eller udførelse af procedurer, som ikke er specificeret i denne manual, kan medføre farlig stråling.

IEC 60825-specifikation (gælder kun for 220 til 240 volt-modellen)

Denne printer er et Klasse 1-laserprodukt som defineret i specifikationerne IEC 60825. Mærkatet herunder klæbes på produktet i de lande, hvor det er påkrævet.



Denne printer indeholder en klasse 3B-laserdiode, som udsender usynlig laserstråling i scannerenheden. Du bør under ingen omstændigheder åbne scannerenheden.

- ☛ Forsigtig: Anvendelse af andre styreenheder eller justeringer eller udførelse af procedurer, som ikke er specificeret i denne brugsanvisning, kan medføre farlig stråling.

Kun for Finland og Sverige LUOKAN 1 LASERLAITE KLASS 1 LASER APPARAT

- ☛ Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.
- ☛ Varning Om apparaten används på annat sätt än i denna Bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstråling, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Intern laserstråling

Maks. strålingshårdhed: 5 mW
Bølgelængde: 780 - 800 nm
Laserklasse: Klasse IIIb
(I overensstemmelse med 21 CFR afsnit 1040.10)
Klasse 3B
(I overensstemmelse med IEC 60825)

VIGTIGT – for din sikkerheds skyld

For at opnå sikker betjening må det medfølgende stik kun sættes i en standardstikkontakt, som er jordet gennem de normale elektriske installationer.

Forlængerledninger, der anvendes sammen med apparatet, skal have stik med tre ben og være korrekt tilsluttet for at sikre korrekt jording. Forlængerledninger, der er tilsluttet forkert, kan forårsage personskader og beskadige apparatet.

At apparatet fungerer tilfredsstillende betyder ikke nødvendigvis, at strømmen er jordet, og at installationen er sikker. For din egen sikkerheds skyld skal du kontakte en kvalificeret elektriker, hvis du er i tvivl om, hvorvidt strømmen er jordet.

Afbryder

Denne printer bør placeres tæt på en stikkontakt med uhindret adgang. I nødstilfælde skal du tage ledningen ud af stikkontakten for at afbryde strømmen helt.

Forsigtighedsregler for lokaltstik

Slut dette produkt til det lokaltstik, som ikke udsættes for overspænding.

IT-strømsystem (Kun for Norge)

Dette produkt er også designet til IT-strømsystemer med fase-fase-spænding på 230 V.

Geräuschemission / Acoustic Noise Emission (Kun for Tyskland)

Lpa < 70 dB (A) DIN 45635-19-01-KL2

Wiring information (for Storbritannien)

Important

If you need to replace the plug fuse, fit a fuse that is approved by ASTA to BS1362 with the same rating as the original fuse.

Always replace the fuse cover. Never use a plug that does not have a cover.

Warning - This printer must be earthed.

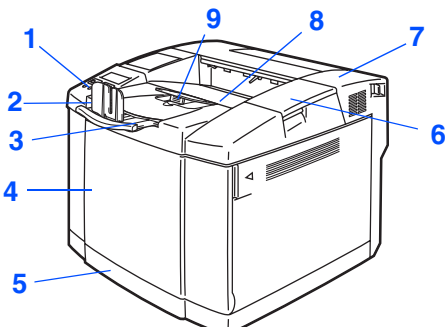

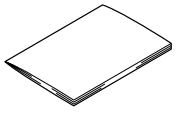
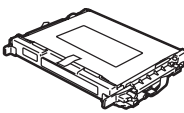
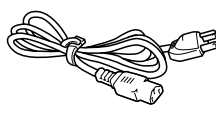
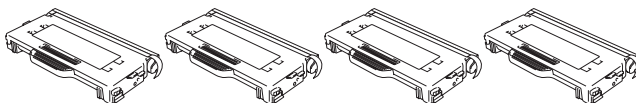
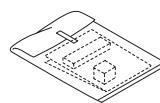

The wires in the mains lead are coloured in line with the following code :

Green and Yellow: Earth
Blue: Neutral
Brown: Live

If in any doubt, call a qualified electrician.

■ Sådan kommer du i gang

Kassens indhold

Printer  1 Kontrolpanel 2 Papirstopper 3 Forlængerstykke til udskriftsside ned-bakke 4 Kabinetlåg 5 Papirbakke 6 Øverste kabinetlåg 7 Baglåg 8 Udskriftsside ned-bakke 9 Papirstøtte	 Cd-rom (inklusive brugsanvisning)	 Hurtig installationsanvisning
	 OPC-rem-kassette	 Strømkabel
 Tonerpatroner (sort, cyan, magenta og gul)^{*1}	 Emballeringsudstyr^{*2}	 Oversigtsmærkat over dele/papirstop^{*3}

Kassens indhold kan variere fra land til land.

Strømkablet kan se en smule anderledes ud end i ovenstående diagram afhængig af, hvilket land printeren er købt i. Gem al emballage og printerens kasse.



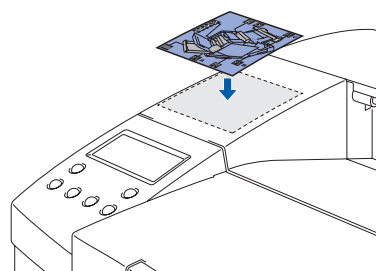
- *Interfacekablet er ikke standardtilbehør. Køb det rette interfacekabel til det interface, du har tænkt dig at bruge (parallelt, USB eller netværk)*
- *Det anbefales at anvende et parallelt eller USB-interfacekabel, som ikke er længere end 2,0 meter.*
- *Til et parallelt interfacekabel skal der bruges et afskærmet interfacekabel, der er IEEE 1284-kompatibelt.*
- *Brug et USB 2.0-certificeret højhastighedskabel, hvis computeren har et USB 2.0-højhastighedsinterface.*







^{*1} Tonerpatronerne, som følger med printeren, er starttonerpatroner. Starttonerpatroner har halv så lang levetid som standardtonerpatroner, 5000 sider (sort) og 3000 sider (cyan, magenta og gul) ved en dækflade på ca. 5 % (A4 eller Letter).

^{*2} Der skal KUN bruges emballeringsudstyr ved flytning eller forsendelse af printeren.

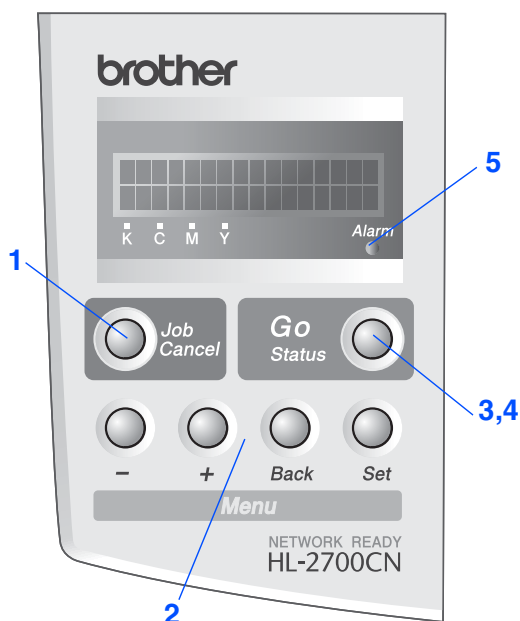
^{*3} Vi anbefaler, at du sætter oversigtsmærket over dele/papirstop øverst til venstre på printeren.

Betydningen af ikonerne på oversigtsmærket over dele/papirstop vises nedenfor.



 Tonerpatroner	 OPC-rem-kassette	 Varmestationsenhed	 Spildtonerpakke
	 Papirbakke	 Papirstop ved position A, B eller C	

Kontrolpanel



Knapper

1 Tasten Job Cancel

Stop og annuller den igangværende printerhandling.

2 Menutaster

+	Rul fremad gennem menuerne.
-	Rul tilbage gennem menuerne.
Set	Vælg kontrolpanelet. Gem de valgte menuer og indstillinger.
Back	Gå ét niveau tilbage i menustrukturen.

3 Tasten Go

Afslut kontrolpanelmenuen, genudskriftindstillingerne, ryd fejlmeddelelser og dvaletilstanden.
Afbryd midlertidigt/fortsæt udskrivning

Lysdioder

4 Statuslysdioder: Grøn

Til	Klar til at udskrive Udskrivning Dvale Data forbliver i printerbufferen (når DATA EXISTS vises på LCD-displayet).
Blinker	Modtager eller behandler data
Fra	Printeren er slukket. Printeren er offline.

5 Alarmlysdioder: Rød

Til	Der er en fejl i printerens.
Fra	Der er ingen fejl i printerens.



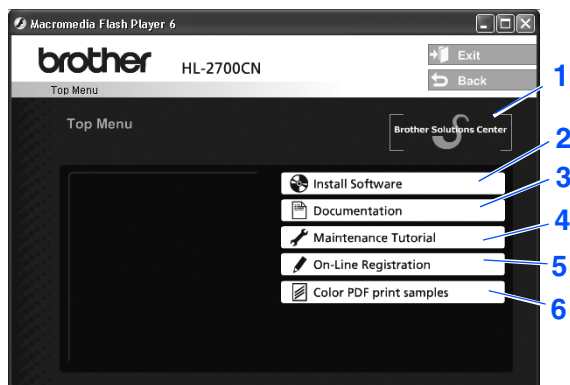
Brugsanvisningens kapitel 3.

■ Sådan kommer du i gang

Medfølgende cd-rom

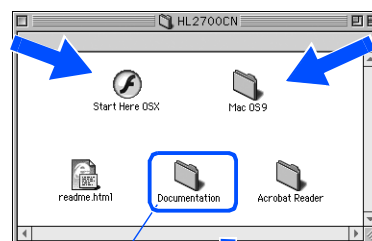
Denne cd-rom indeholder mange forskellige oplysninger.

Windows®

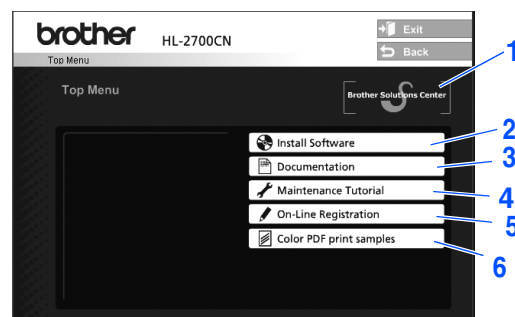


Macintosh®

Brugere af Mac OS® X 10.1 / 10.2



Brugere af Mac OS® 8.6 til 9.2: Gå videre til næste side.



Dette skærbillede understøttes ikke af Mac OS® 8.6 til 9.2.

1 Brother Solutions Center

Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com>) er stedet, hvor du kan finde alle de ressourcer, du måtte have brug for til din printer. Download de seneste drivere og hjælpeprogrammer til dine printere, læs de ofte stillede spørgsmål og tips til problemløsning, eller lær mere om udskrivningsløsninger.

2 Install Software

Installerer printerdriveren og hjælpeprogrammerne.

3 Documentation

Se printerens brugsanvisning og brugsanvisningen til netværk i PDF-format. (Med fremviser)

4 Maintenance Tutorial

Instruktionsfilm om vedligeholdelse af printeren.

5 On-Line Registration

Registrer produktet online.

6 Color PDF Print Samples

Se og udskriv PDF-testsider i farver, der udskrives på en HL-2700CN.



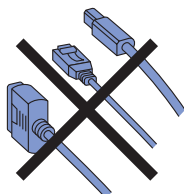
Svagtseende brugere:

Læs HTML-filen, readme.html, på den medfølgende cd-rom. Du kan læse den med Skærmlæser 'tekst-til-tale'-software.



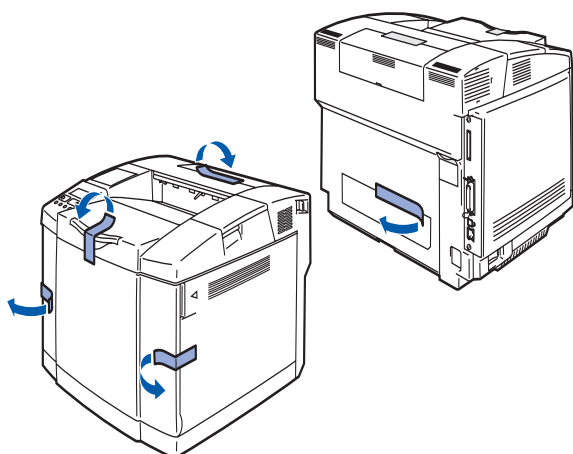
1 Installer tonerpatronerne

Tilslut IKKE interfacekablet.
Du bliver bedt om at tilslutte interfacekablet under installationen af driveren.

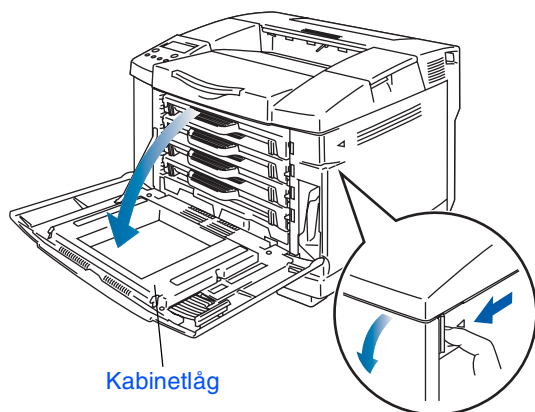


Rør IKKE ved den grønne overflade på OPC-remmen, og udsæt den ikke for direkte sollys eller indendørs lys i længere perioder.

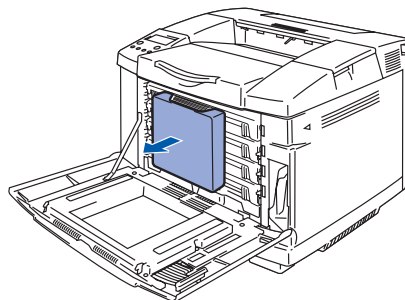
1 Fjern beskyttelsesdelene.



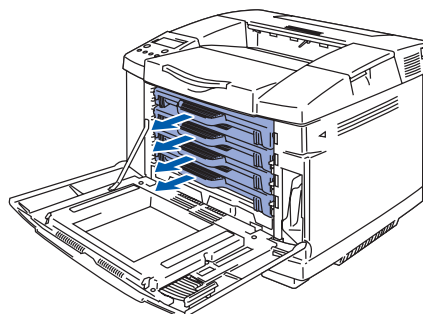
2 Åbn kabinetlåget.



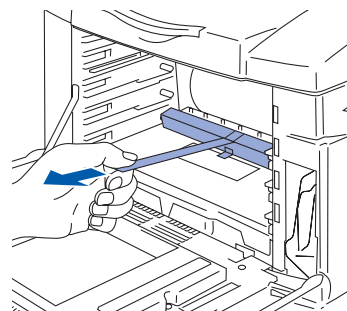
3 Fjern beskyttelsesdelen.



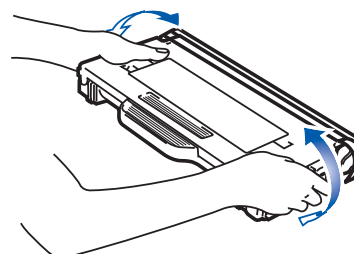
4 Tag alle tonerpatroner ud af printeren.



5 Træk forsigtigt det røde beskyttelsespapir ud af printeren.



6 Ryst tonerpatronen 3 til 4 gange.



Gå videre til næste side

Opsætning af
printeren

Windows®
USB

Windows®
Parallel

Windows®
Netværk

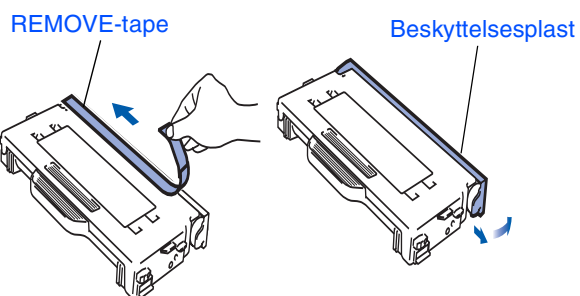
Macintosh®
USB

Macintosh®
Netværk

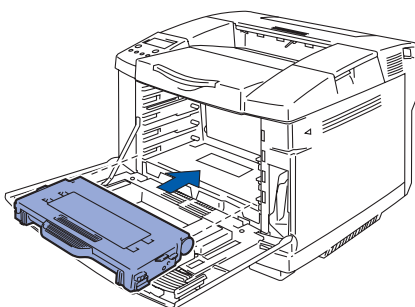
For
administratorer

Installation af driveren

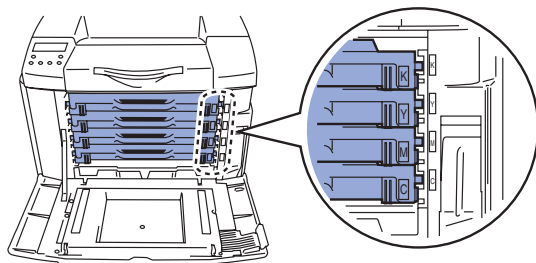
- 7 Træk tapen med teksten REMOVE af, og fjern derefter den orange beskyttelsesplast.



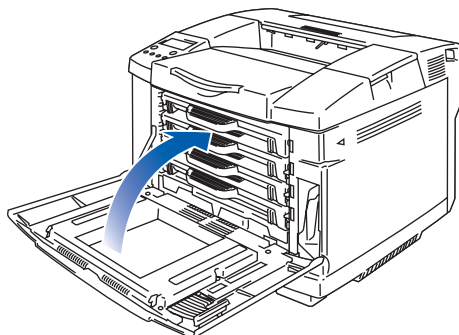
- 8 Installer tonerpatronen ved at skubbe den ind i det korrekte styr. Sørg for, at patronfarvemærkatet svarer til det tilsvarende mærkat på printeren.



- 9 Gentag trin 5 til 7 for de resterende tonerpatroner.

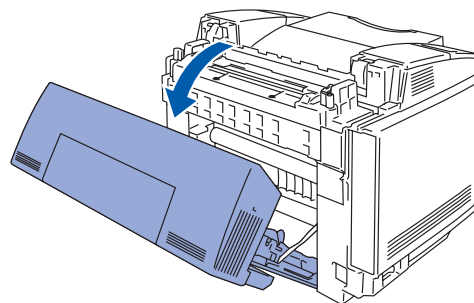


- 10 Luk kabinetlåget.

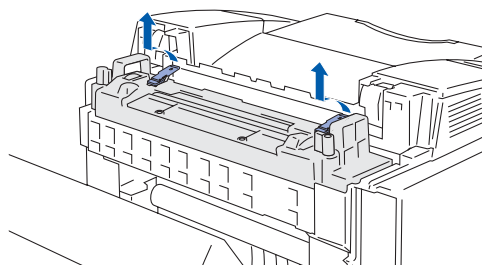


2 Fjern udløserstifterne på varmestationsenheden

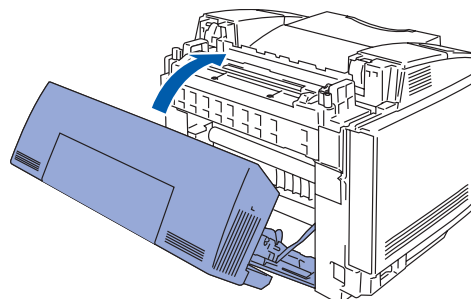
- 1 Åbn baglåget.



- 2 Træk udløserstifterne ud på hver side af varmestationsenheden.



- 3 Luk baglåget.

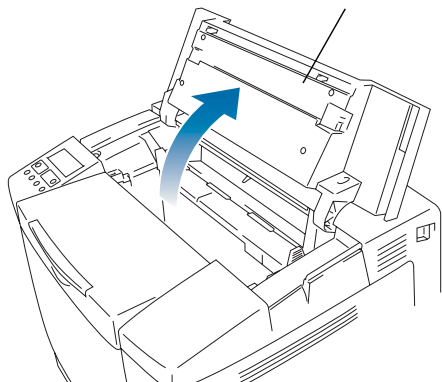




3 Installer OPC-rem-kassetten

- 1 Åbn det øverste kabinetlåg.

Øverste kabinetlåg

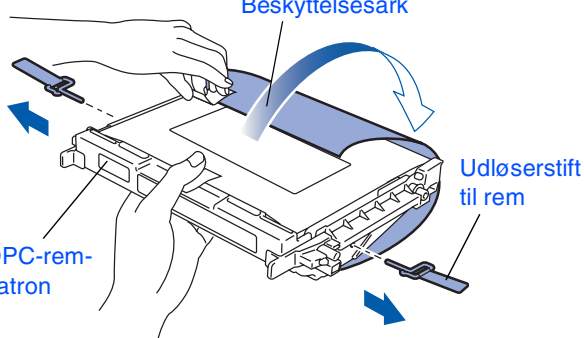


- 2 Fjern de orange udløserstifter til remmen fra begge sider af OPC-rem-kassetten. Fjern beskyttelsesarket.

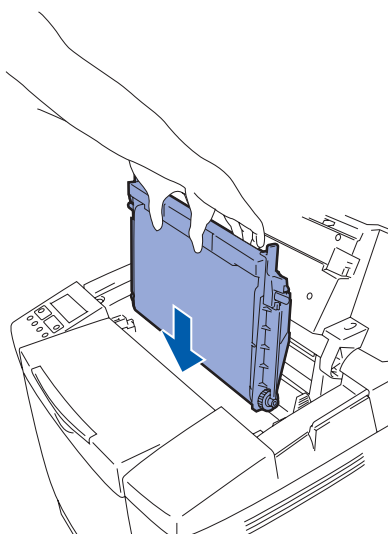
Beskyttelsesark

Udløserstift til rem

OPC-rem-
patron

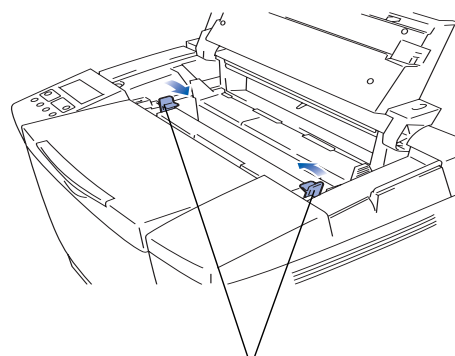


- 3 Læg OPC-rem-patronen ned i printerstyrene, så den flade side vender mod dig.



- 4 Luk låsemekanismerne til rempatronen. Luk det øverste låg.

Låsemekanismer til rempatron



Opsætning af
printeren

Installation af driveren

Windows®
USB

Windows®
Parallel

Windows®
Netværk

Macintosh®
USB

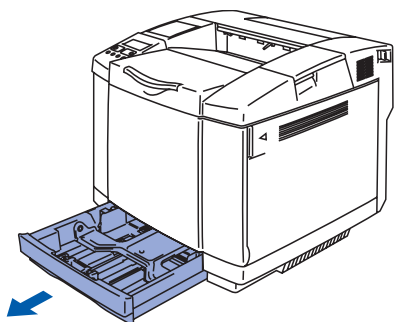
Macintosh®
Netværk

For
administratorer

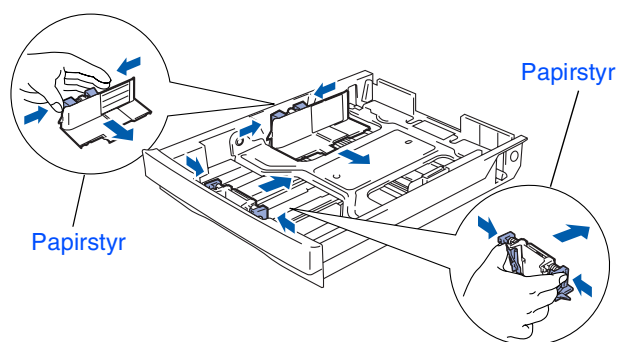
Gå videre til næste side

4 Læg papir i papirbakken

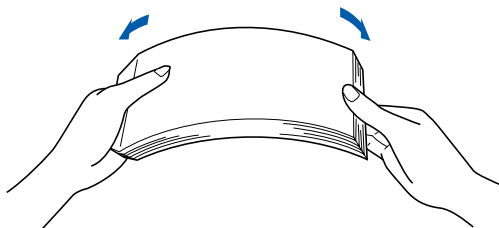
- 1 Træk papirbakken helt ud af printeren.



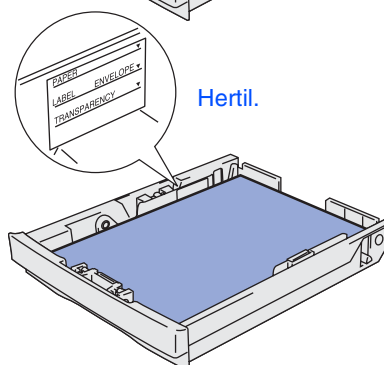
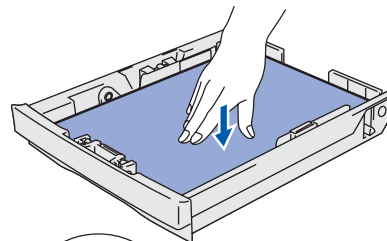
- 2 Juster papirstyrene, så de passer til papirstørrelsen, mens du trykker på papirstyrets udløserhåndtag. Kontroller, at styrene sidder fast i hullerne.



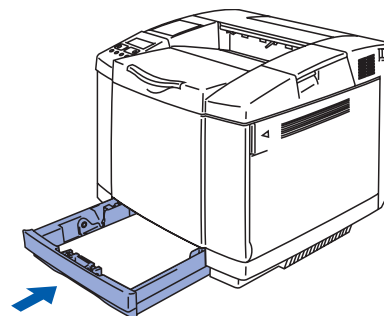
- 3 Luft papirstakken grundigt for at undgå papirstop og fejlindføring.



- 4 Læg papir i papirbakken. Kontroller, at papiret ligger plant i papirbakken, og at det ikke når højere end til mærket.



- 5 Sæt papirbakken ordentligt tilbage i printeren.

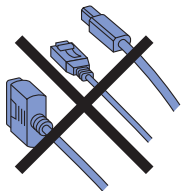




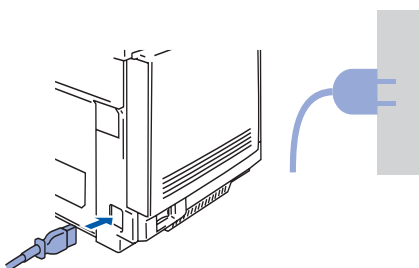
5 Udskriv en testside



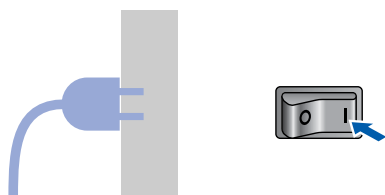
Tilslut **IKKE** interfacekablet. Interfacekablet tilsluttes, når driveren installeres.



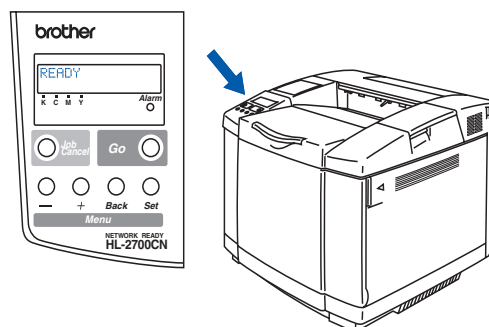
- 1 Sørg for, at strømmen til printeren er afbrudt. Tilslut strømkablet til printeren.



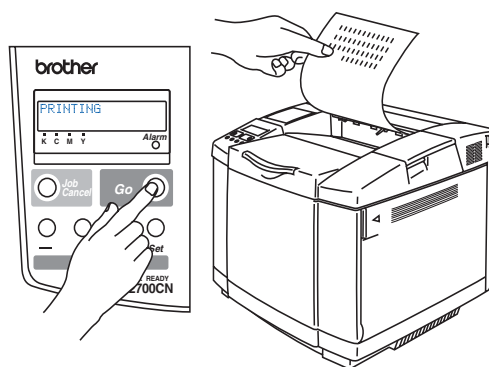
- 2 Sæt strømkablet i netstikkontakten. Tænd printeren vha. afbryderen.



- 3 Når printeren har varmet op, vises meddelelsen **READY**.



- 4 Tryk på knappen **Go**. Printeren udskriver en testside. Kontroller, at testsiden udskrives korrekt.



Opsætning af
printeren

Windows®
USB

Windows®
Parallel

Windows®
Netværk

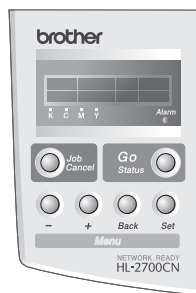
Macintosh®
USB

Macintosh®
Netværk

Installation af driveren

For
administratorer

Gå videre til næste side

6 Indstil sprog på kontrolpanelet

- 1 Tryk på knappen **+**, indtil **SETUP** vises. Tryk på knappen **Set**.

```
--MENU--  
SETUP
```

- 2 Tryk på knappen **Set** igen.

```
SETUP  
LANGUAGE
```

- 3 Tryk på knapperne **+** eller **-** for at vælge sprog. Tryk på knappen **Set** for at acceptere.

```
LANGUAGE  
=ENGLISH *
```

Gå videre til næste side
for at installere driveren.



Følg instruktionerne på denne side for dit operativsystem og dit interfacekabel.
 Skærbillederne til Windows® i denne Hurtig installationsanvisning er baseret på Windows® XP.
 Skærbillederne til Mac OS® X i denne Hurtig installationsanvisning er baseret på Mac OS® X 10.1.

Opsætning af
printer

Windows®



For brugere af USB-interfacekabler Gå videre til side 14



For brugere af parallelle interfacekabler..... Gå videre til side 16



For brugere af netværksinterfacekabler

- **For brugere af Brother Peer-to-Peer-netværksprintere (LPR/NetBIOS)..... Gå videre til side 18**
- **For brugere af delte netværksprintere..... Gå videre til side 20**

Macintosh®



For brugere af USB-interfacekabler

- **For brugere af Mac OS® 8.6 til 9.2 Gå videre til side 22**
- **For brugere af Mac OS® X 10.1 / 10.2..... Gå videre til side 25**



For brugere af netværksinterfacekabler

- **For brugere af Mac OS® 8.6 til 9.2 Gå videre til side 27**
- **For brugere af Mac OS® X 10.1 / 10.2..... Gå videre til side 28**

For administratorer Gå videre til side 30

Windows®
USB

Windows®
Parallel

Windows®
Netværk

Macintosh®
USB

Macintosh®
Netværk

For
administratorer



For brugere af USB-interfacekabler

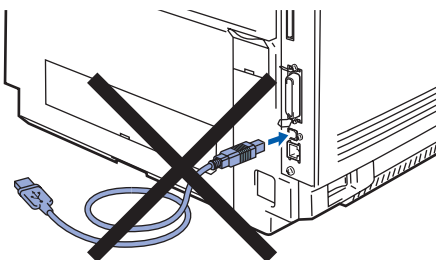
1. Installation af driveren og tilslutning af printeren til din pc



Hvis **Guiden ny hardware fundet** vises på din pc, skal du klikke på **Annuller**.



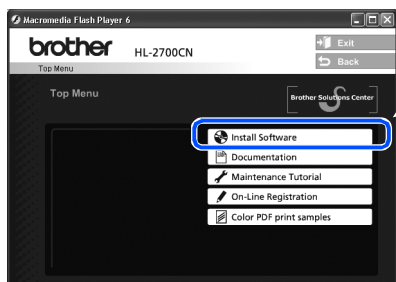
- 1 Kontroller, at USB-interfacekablet **IKKE** er sluttet til printeren, og begynd derefter at installere driveren. Hvis du allerede har tilsluttet kablet, skal du fjerne det.



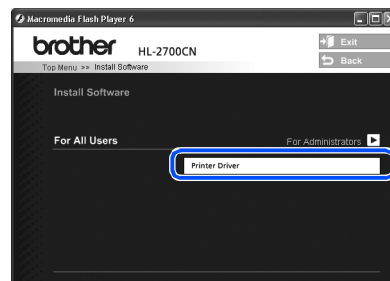
- 2 Indsæt cd-rom'en i cd-rom-drevet. Åbningskærbilledet vises automatisk. Følg instruktionerne på skærmen.



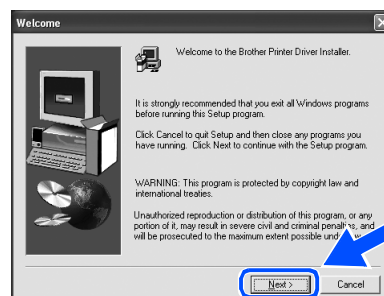
- 3 Klik på ikonet **Install Software** på menukærmen.



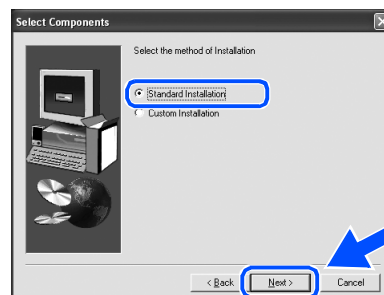
- 4 Klik på **Printer Driver**.



- 5 Klik på **Next**. Følg instruktionerne på skærmen.

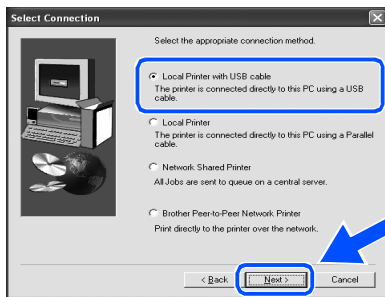


- 6 Vælg **Standard Installation**, og klik derefter på **Next**.

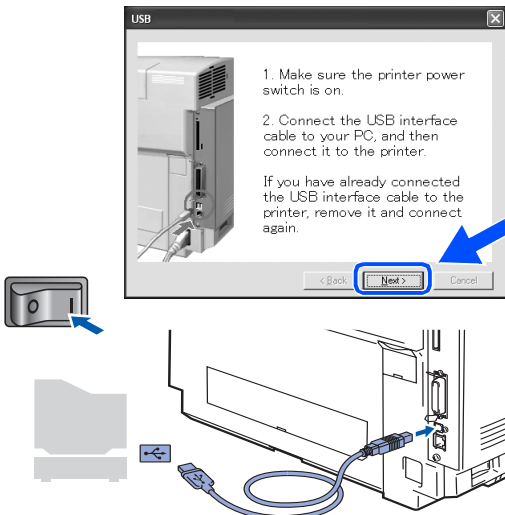


Hvis du vil installere PS-driveren, skal du vælge **Custom Installation** og derefter følge instruktionerne på skærmen. Når skærmen **Select Components** vises, skal du vælge **PS Printer Driver** og derefter følge instruktionerne på skærmen.

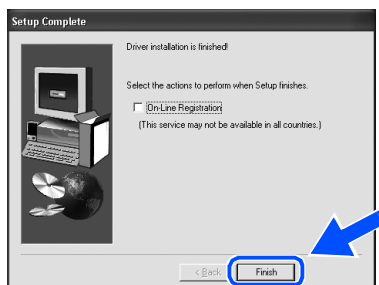
- 7 Vælg **Local Printer with USB cable**, og klik derefter på **Next**.



- 8 Når dette skærbillede vises, skal du kontrollere, at printeren er tændt. Slut USB-interfacekablet til pc'en og derefter til printeren. Klik på **Next**.



- 9 Klik på **Finish**.



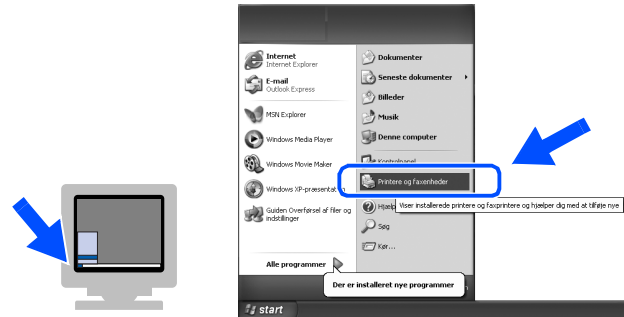
 Hvis du vil registrere produktet online, skal du afkrydse **On-Line Registration**.

OK! For Windows® 98/Me-brugere: Installationen er nu gennemført.

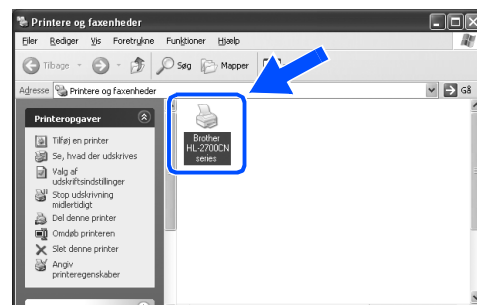
OK! For Windows® 2000-/XP-brugere: Gå til "2. Indstilling af printeren som standardprinter".

2. Indstilling af printeren som standardprinter (kun for Windows® 2000/XP-brugere)

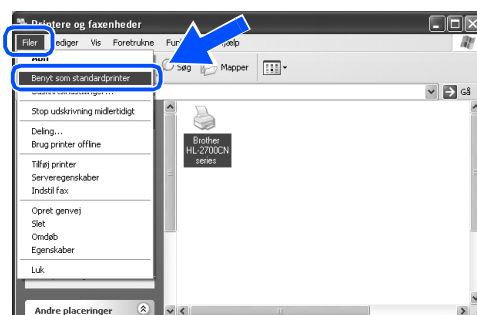
- 1 Klik på **Start** og derefter på **Printere og faxenheder**.



- 2 Vælg ikonet **Brother HL-2700CN series**.



- 3 Vælg menuen **Filet** og herefter **Benyt som standardprinter**.



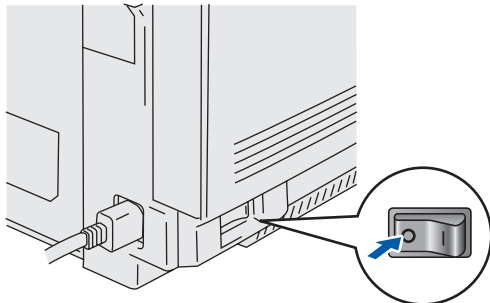
OK! Installationen er nu gennemført.



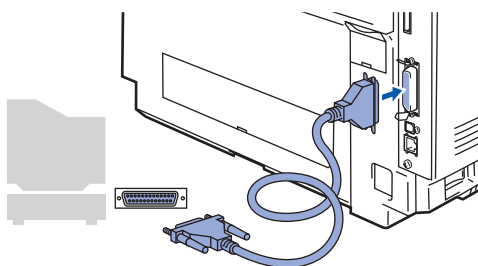
For brugere af parallelle interfacekabler

Tilslutning af printeren til din pc og installation af driveren

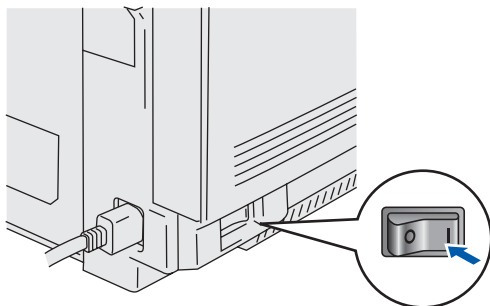
- 1 Sluk printeren vha. afbryderen.



- 2 Slut det parallelle interfacekabel til pc'en og derefter til printeren.



- 3 Tænd printeren vha. afbryderen.



Hvis **Guiden ny hardware fundet** vises på din pc, skal du klikke på **Annuller**.



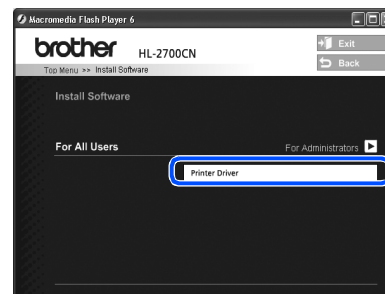
- 4 Indsæt cd-rom'en i cd-rom-drevet. Åbningskærbilledet vises automatisk. Følg instruktionerne på skærmen.



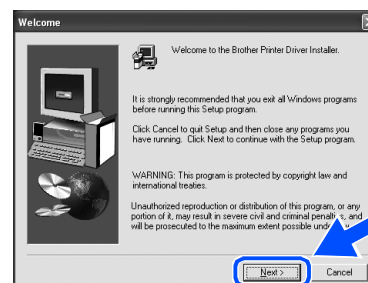
- 5 Klik på ikonet **Install Software** på menukærmen.



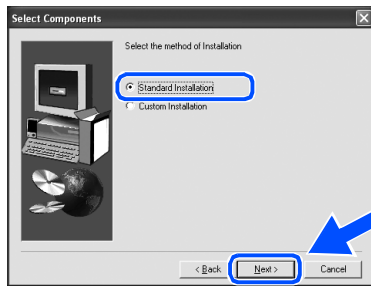
- 6 Klik på **Printer Driver**.



- 7 Klik på **Next**. Følg instruktionerne på skærmen.

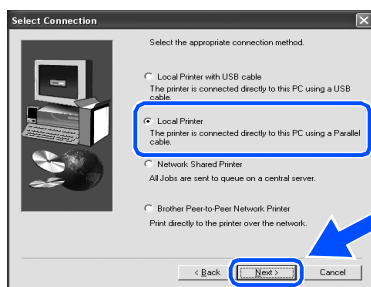


- 8 Vælg **Standard Installation**, og klik derefter på **Next**.

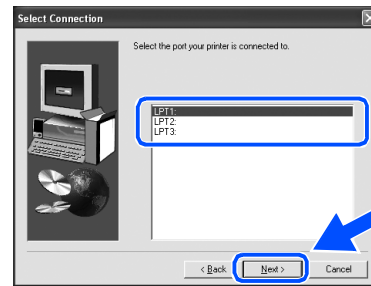


Hvis du vil installere PS-driveren, skal du vælge **Custom Installation** og derefter følge instruktionerne på skærmen. Når skærmen **Select Components** vises, skal du vælge **PS Printer Driver** og derefter følge instruktionerne på skærmen.

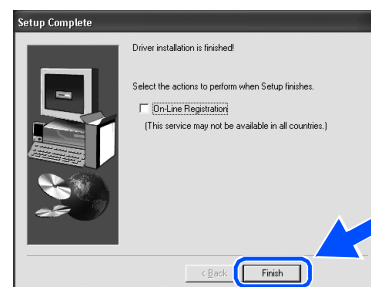
- 9 Vælg **Local Printer**, og klik derefter på **Next**.



- 10 Vælg den port, hvor din printer er tilsluttet, og klik derefter på **Next**.



- 11 Klik på **Finish**.



Hvis du vil registrere produktet online, skal du afkrydse **On-Line Registration**.

- OK!** Installationen er nu gennemført.



For brugere af netværksinterfacekabler

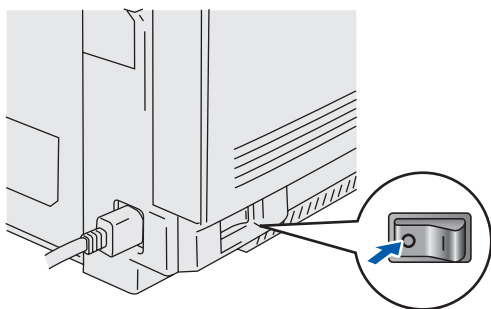
For brugere af Brother Peer-to-Peer-netværksprintere (LPR/NetBIOS)



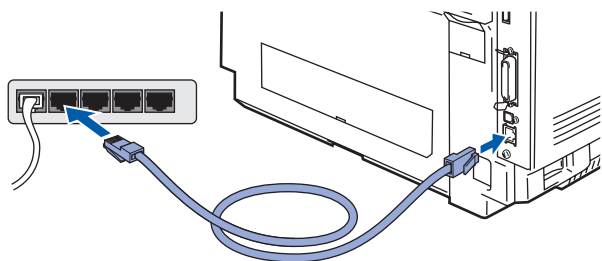
- Hvis printeren skal tilsluttes et netværk, anbefaler vi, at du kontakter systemadministratoren før installation.
- Før installation skal du deaktivere din personlige firewall-software (f.eks. Firewall til Internetforbindelse i Windows XP). Når du er sikker på, at du kan udskrive, skal du genstarte din personlige firewall-software igen.

Tilslutning af printeren til netværket og installation af driveren

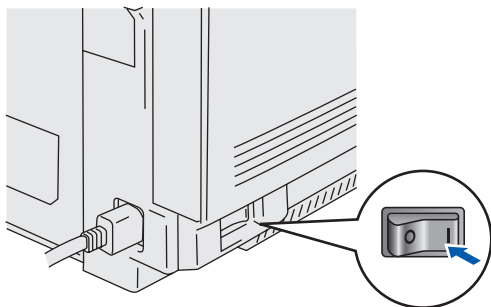
- 1 Sluk printeren vha. afbryderen.



- 2 Forbind netværksinterfacekablet til printeren og derefter til en ledig port på hub'en.



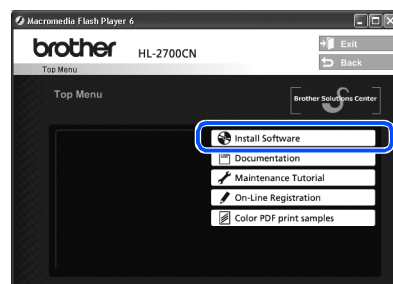
- 3 Tænd printeren vha. afbryderen.



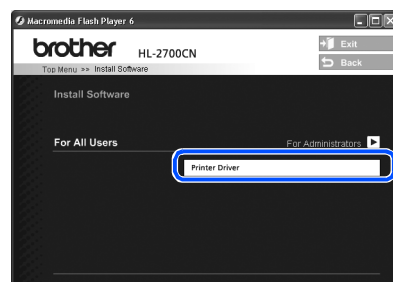
- 4 Indsæt cd-rom'en i cd-rom-drevet. Åbnings-skærm-billedet vises automatisk. Følg instruktionerne på skærmen.



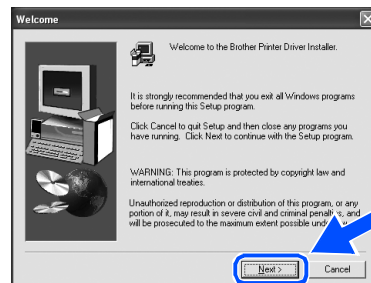
- 5 Klik på **Install Software** på menu-skærmen.



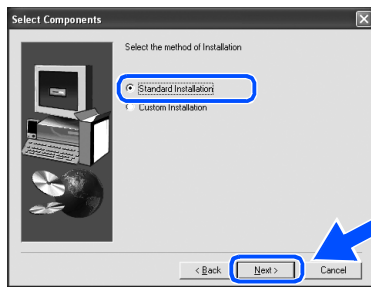
- 6 Klik på **Printer Driver**.



- 7 Klik på **Next**. Følg instruktionerne på skærmen.

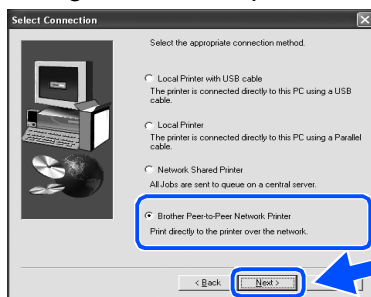


- 8 Vælg **Standard Installation**, og klik derefter på **Next**.



Hvis du vil installere PS-driveren, skal du vælge **Custom Installation** og derefter følge instruktionerne på skærmen. Når skærmen **Select Components** vises, skal du vælge **PS Printer Driver** og derefter følge instruktionerne på skærmen.

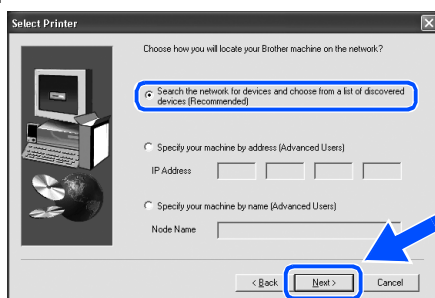
- 9 Vælg **Brother Peer-to-Peer Network Printer**, og klik derefter på **Next**.



- 10 For LPR-brugere:
Vælg **Search the network for devices and choose from a list of discovered devices (Recommended)**, eller indtast printerens IP-adresse eller nodenavn.
Klik på **Next**.

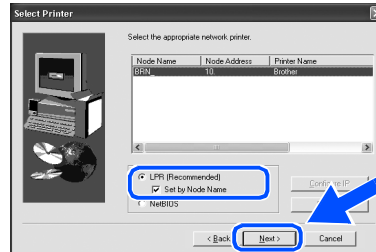
For NetBIOS-brugere:

Vælg **Search the network for devices and choose from a list of discovered devices (Recommended)**.
Klik på **Next**.



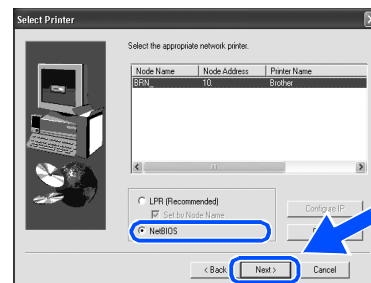
Kontakt din administrator for at få printerens IP-adresse eller nodenavn.

- 11 For LPR-brugere:
Vælg printer og **LPR (Recommended)**, og klik derefter på **Next**.

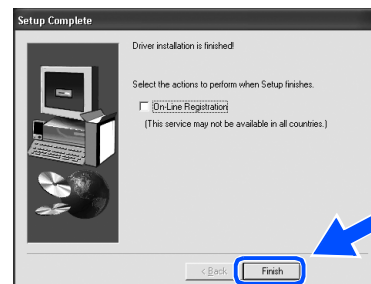


For NetBIOS-brugere:

Vælg printer og **NetBIOS**, og klik derefter på **Next**.



- 12 Klik på **Finish**.



Hvis du vil registrere produktet online, skal du afkrydse **On-Line Registration**.

- OK! For brugere af Windows NT® 4.0 og Windows® 2000/XP:
Installationen er nu gennemført.

- OK! For brugere af Windows® 95/98/Me:
Når pc'en genstartes, er installationen gennemført.



For brugere af netværksinterfacekabler

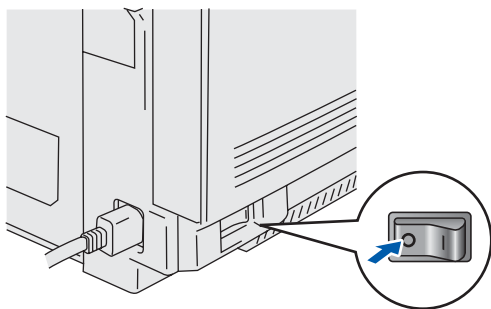
For brugere af delte netværksprintere



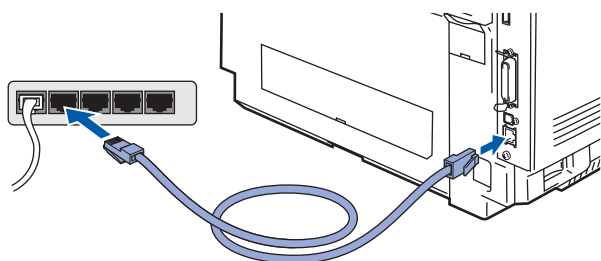
Hvis printeren skal tilsluttes et netværk, anbefaler vi, at du kontakter systemadministratoren før installation.

Installation af driveren, tilslutning af kablet og valg af den relevante printer kø eller det relevante delnavn

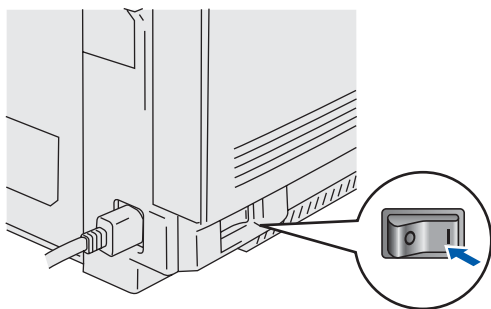
- 1 Sluk printeren vha. afbryderen.



- 2 Forbind netværksinterfacekablet til printeren og derefter til en ledig port på hub'en.



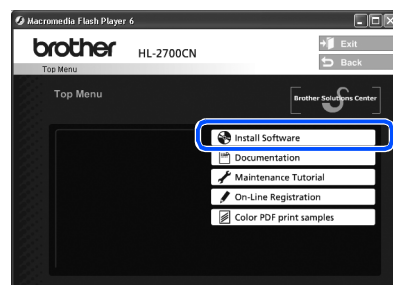
- 3 Tænd printeren vha. afbryderen.



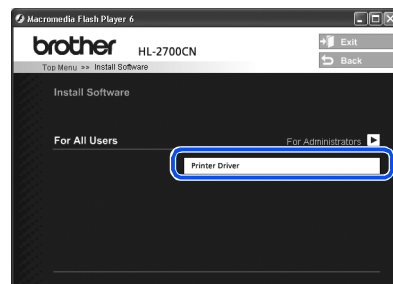
- 4 Indsæt cd-rom'en i cd-rom-drevet. Åbningskærbilledet vises automatisk. Følg instruktionerne på skærmen.



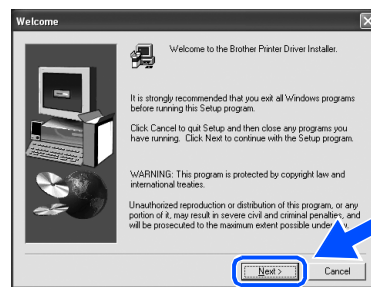
- 5 Klik på **Install Software** på menu-skærmen.



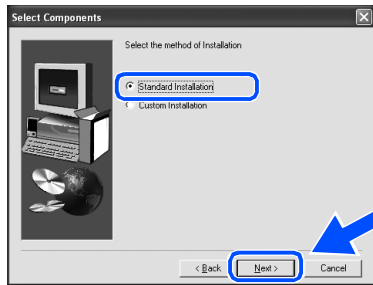
- 6 Klik på **Printer Driver**.



- 7 Klik på **Next**. Følg instruktionerne på skærmen.

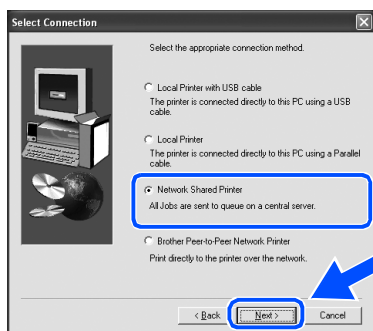


- 8 Vælg **Standard Installation**, og klik derefter på **Next**.

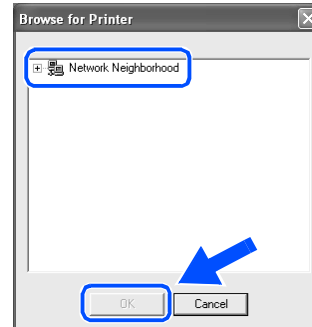


Hvis du vil installere PS-driveren, skal du vælge **Custom Installation** og derefter følge instruktionerne på skærmen. Når skærmen **Select Components** vises, skal du vælge **PS Printer Driver** og derefter følge instruktionerne på skærmen.

- 9 Vælg **Network Shared Printer**, og klik derefter på **Next**.

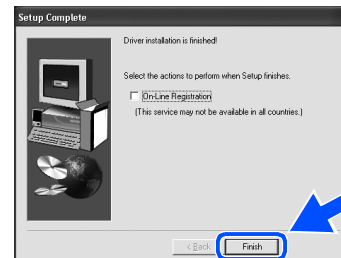


- 10 Vælg printerens kø, og klik derefter på **OK**.



Kontakt din administrator angående printerens kø.

- 11 Klik på **Finish**.



Når du registrerer produktet online, skal du afkrydse "On-Line Registration".

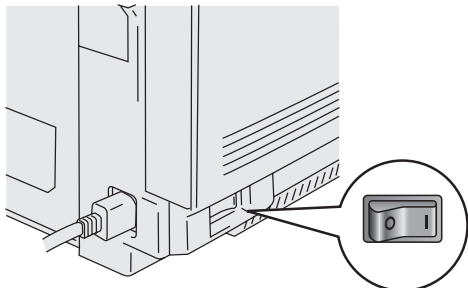
- OK!** Installationen er nu gennemført.

For brugere af USB-interfacekabler


For brugere af Mac OS[®] 8.6 til 9.2

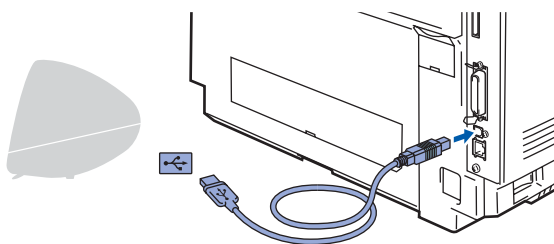
Tilslutning af printeren til din Macintosh[®] og installation af driveren

- 1 Sørg for, at printeren er tændt.

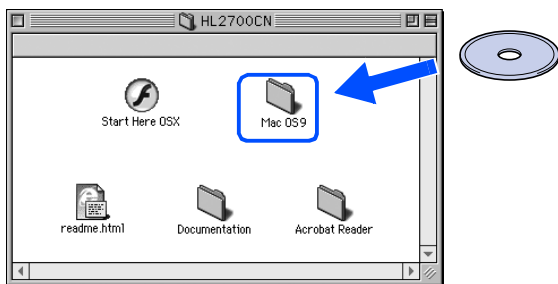


- 2 Slut USB-interfacekablet til din Macintosh[®] og derefter til printeren.

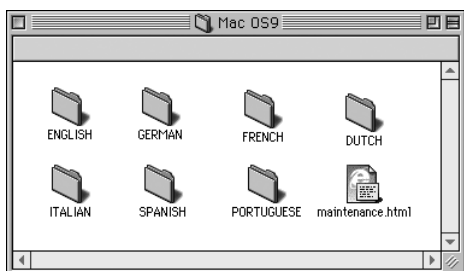
 Slut ikke USB-kablet til tastaturets USB-port eller en deaktiveret USB-hub.



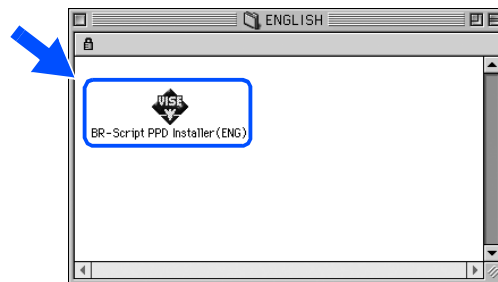
- 3 Indsæt cd-rom'en i cd-rom-drevet. Åbn mappen **Mac OS9**.



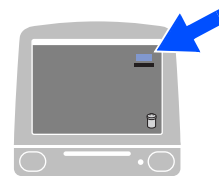
- 4 Åbn mappe til det ønskede sprog.



- 5 Dobbeltklik på ikonet **BR-Script PPD Installer**. Følg instruktionerne på skærmen.

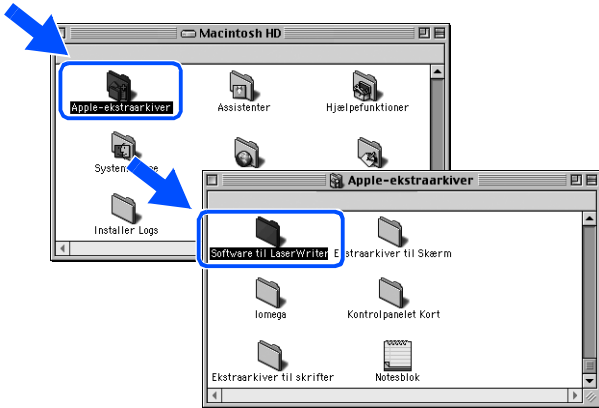


- 6 Åbn ikonet **Macintosh HD**.



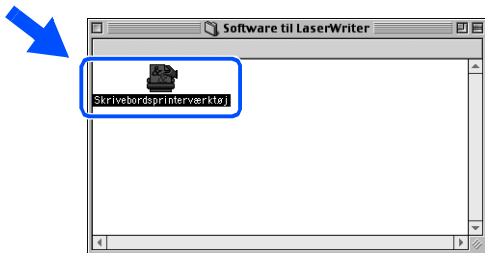
- 7 For brugere af Mac OS® 8.6 til 9.04:
Åbn mappen **Apple-ekstraarkiver**.
Åbn mappen **Software til LaserWriter**.

For brugere af Mac OS® 9.1 til 9.2:
Åbn mappen **Programmer** (Mac OS® 9).
Åbn mappen **Utilities**.



* Skærbillederne er baseret på Mac OS® 9.04.

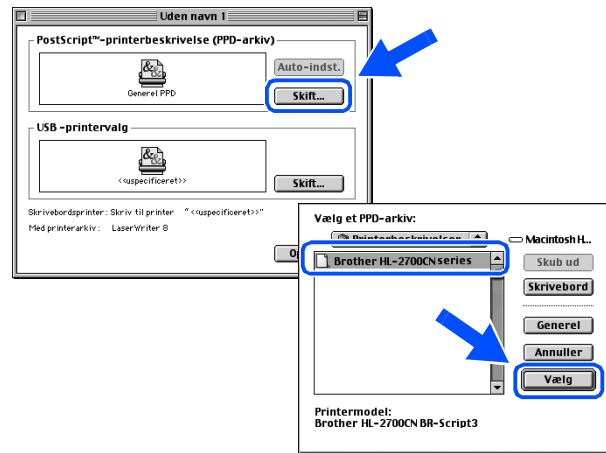
- 8 Åbn ikonet **Skrivebordsprinterværktøj**.



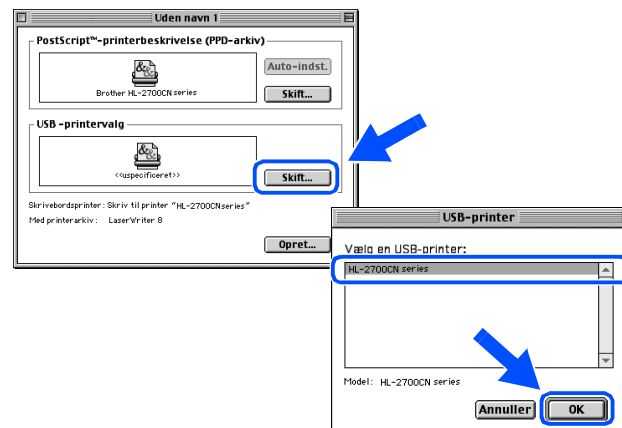
- 9 Vælg **Printer (USB)**, og klik derefter på **OK**.



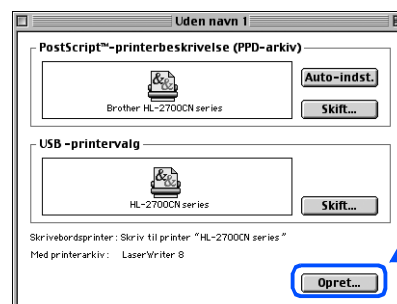
- 10 Klik på knappen **Skift...** i **PostScript™-printerbeskrivelse (PPD-arkiv)**.
Vælg **Brother HL-2700CN series**, og klik derefter på knappen **Vælg**.



- 11 Klik på **Skift...** i **USB-printervalg**.
Vælg **HL-2700CN series**, og klik derefter på **OK**.



- 12 Klik på knappen **Opret...**



Fortsæt til næste side



For brugere af USB-interfacekabler

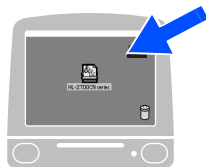
- 13 Indtast printerens navn (HL-2700CN series), og klik derefter på knappen **Arkiver**.



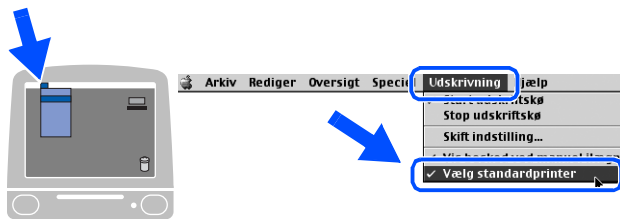
- 14 Vælg **Slut** i menuen **Arkiv**.



- 15 Klik på ikonet **HL-2700CN series** på skrivebordet.



- 16 Vælg menuen **Udskrivning** og herefter **Vælg som standardprinter**.



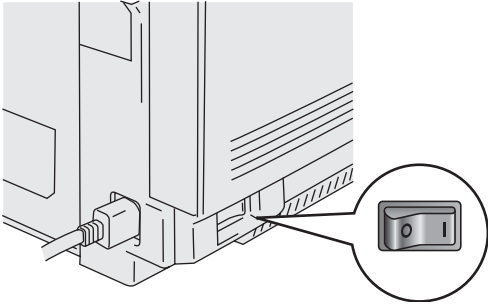
- OK!** Installation er nu gennemført.

For brugere af USB-interfacekabler

For brugere af Mac OS® X 10.1 / 10.2

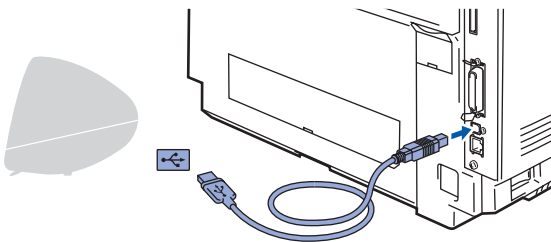
Tilslutning af printeren til din Macintosh® og installation af BR-Script PPD-arkiv

- 1 Sørg for, at printeren er tændt.

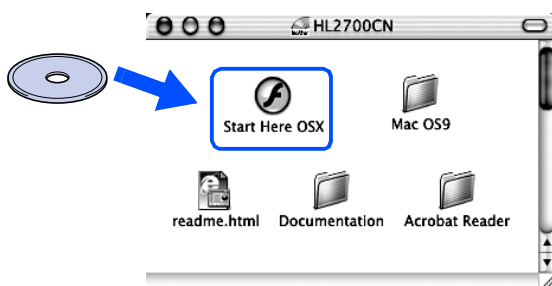


- 2 Slut USB-interfacekablet til din Macintosh® og derefter til printeren.

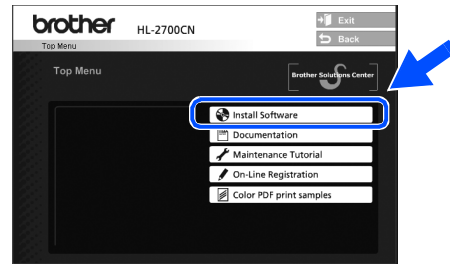
Slut ikke USB-kablet til tastaturets USB-port eller til en deaktiveret USB-hub.



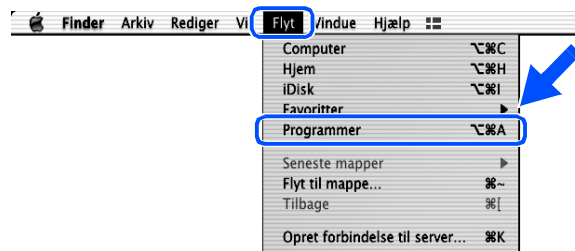
- 3 Indsæt cd-rom'en i cd-rom-drevet. Dobbeltklik på ikonet **Start Here OSX**. Følg vejledningen på skærmen.



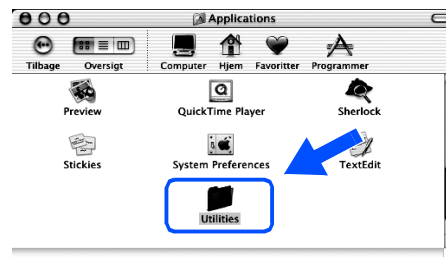
- 4 Klik på **Install Software** på menuskærmen. Følg instruktionerne på skærmen.



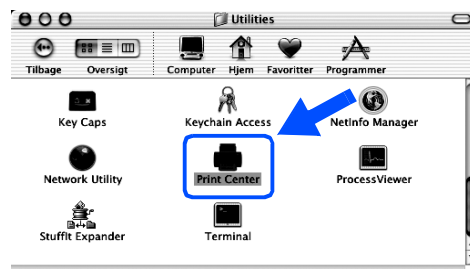
- 5 Vælg menuen **Flyt** og derefter **Programmer**.



- 6 Åbn mappen **Utilities**.



- 7 Åbn ikonet **Print Center**.

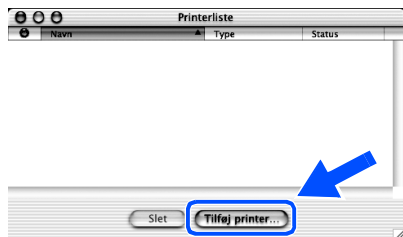


Fortsæt til næste side



For brugere af USB-interfacekabler

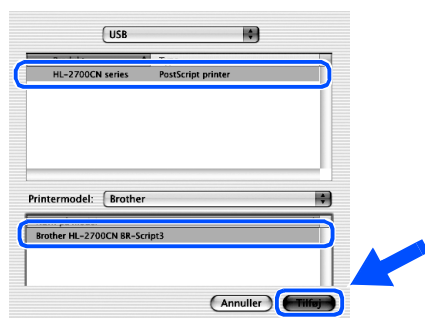
- 8 Klik på knappen **Tilføj printer...**



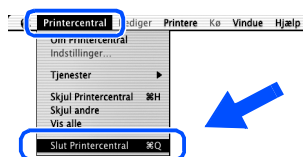
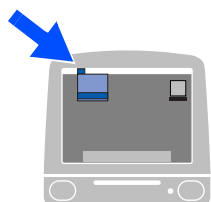
- 9 Vælg **USB**.



- 10 Vælg **HL-2700CN series**, og klik derefter på knappen **Tilføj**.



- 11 Vælg menuen **Printercentral**, og klik på **Slut Printercentral**.



- OK!** Installation er nu gennemført.

For brugere af netværksinterfacekabler

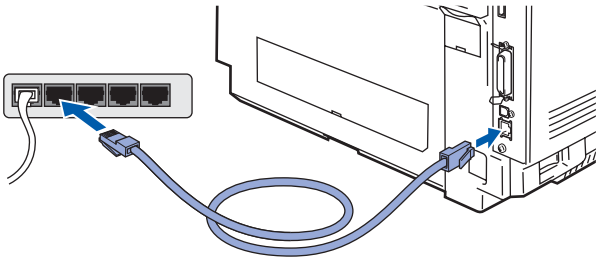
For brugere af Mac OS® 8.6 til 9.2

Tilslutning af printeren til din Macintosh® og installation af BR-Script PPD-arkiv

- 1 Sluk printeren vha. afbryderen.



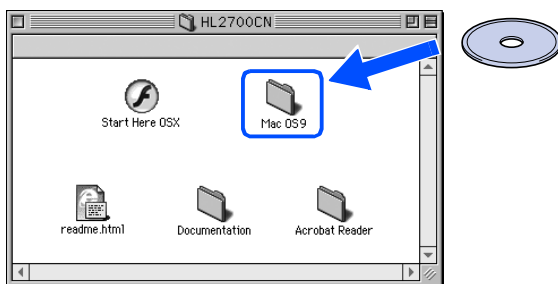
- 2 Forbind netværksinterfacekablet til printeren og derefter til en ledig port på hub'en.



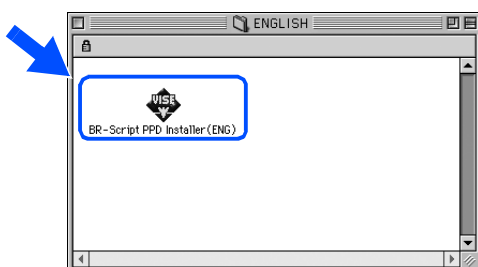
- 3 Tænd printeren vha. afbryderen.



- 4 Indsæt cd-rom'en til Macintosh® i cd-rom-drevet.
Åbn mappen **Mac OS9**.
Åbn din sprogmappe.



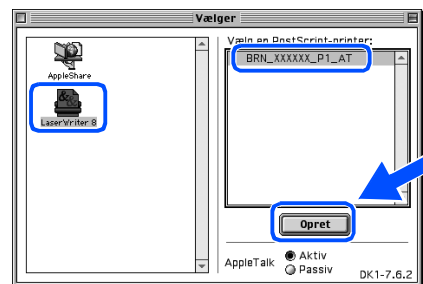
- 5 Dobbeltklik på ikonet **BR-Script PPD Installer** for at installere PPD-filen.
Følg instruktionerne på skærmen.



- 6 Åbn **Vælger** fra menuen **Apple**.



- 7 Klik på ikonet **LaserWriter 8**^{*1}, og vælg derefter **BRN_XXXXXX_P1_AT**.^{*2}
Klik på knappen **Opret**.
Luk **Vælger**.



^{*1} Hvis driveren Apple LaserWriter 8 ikke allerede er installeret på computeren, kan du hente den fra <http://www.apple.com>.

^{*2} xxxxxx er de seks sidste cifre i Ethernet-adressen.



Kapitel 7 i brugsanvisningen til netværk.

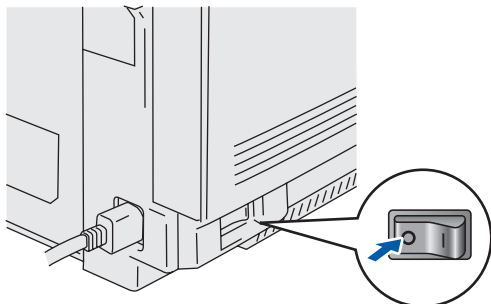
- OK!** Installationen er nu gennemført.


 For brugere af netværksinterfacekabler

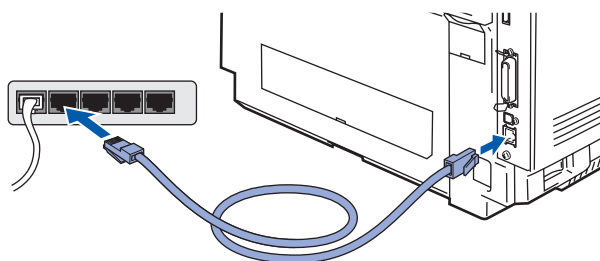
For brugere af Mac OS® X 10.1 / 10.2

Tilslutning af printeren til din Macintosh® og installation af BR-Script PPD-arkiv

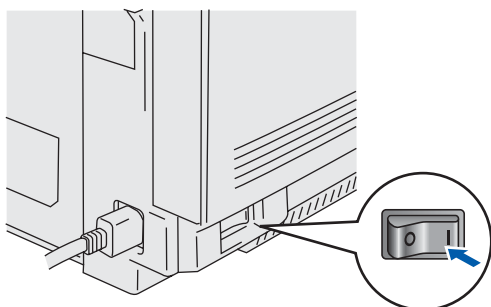
- 1 Sluk printeren vha. afbryderen.



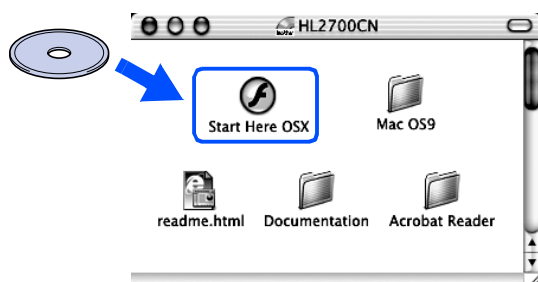
- 2 Forbind netværksinterfacekablet til printeren og derefter til en ledig port på hub'en.



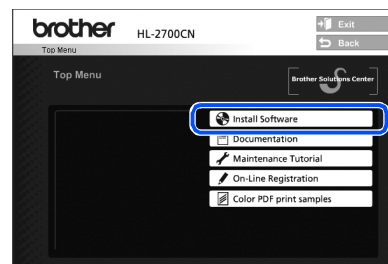
- 3 Tænd printeren vha. afbryderen.



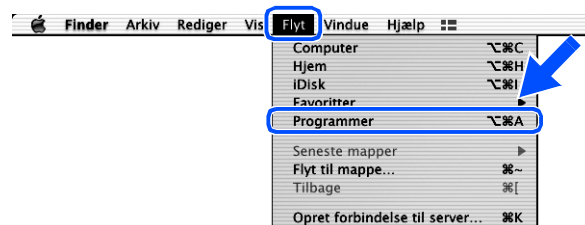
- 4 Indsæt cd-rom'en i cd-rom-drevet. Dobbeltklik på ikonet **Start Here OSX**. Følg vejledningen på skærmen.



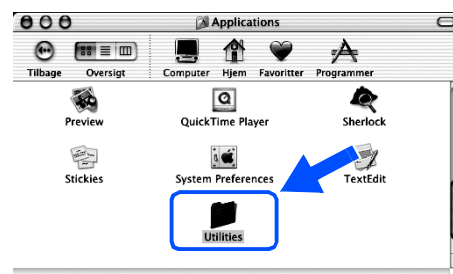
- 5 Klik på **Install Software** på menukærmen. Følg instruktionerne på skærmen.



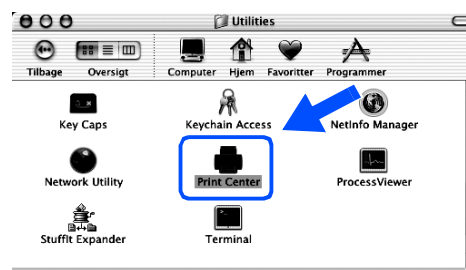
- 6 Vælg menuen **Flyt** og derefter **Programmer**.



- 7 Åbn mappen **Utilities**.

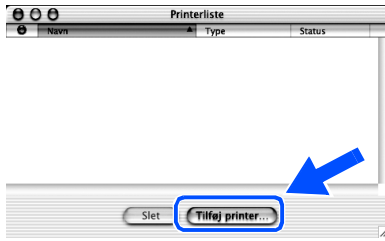


- 8 Åbn ikonet **Print Center**.

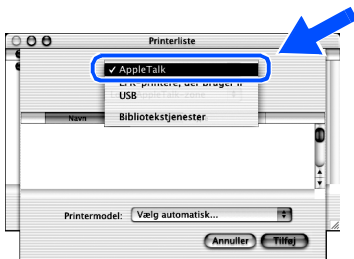


For brugere af netværksinterfacekabler

- 9 Klik på knappen **Tilføj printer...**



- 10 Vælg **AppleTalk**.



- 11 Vælg **BRN_xxxxxx_P1_AT**^{*1}, og klik derefter på **Tilføj**.



^{*1} xxxxxx er de seks sidste cifre i Ethernet-adressen.



Kapitel 7 i brugsanvisningen til netværk.

- 12 Vælg menuen **Printercentral**, og klik på **Slut Printercentral**.



- OK! Installationen er nu gennemført.

Installation af BRAdmin Professional (kun Windows®-brugere)

Hjælpeprogrammet BRAdmin Professional er beregnet til, at du kan styre de enheder, der er sluttet til dit Brother-netværk.

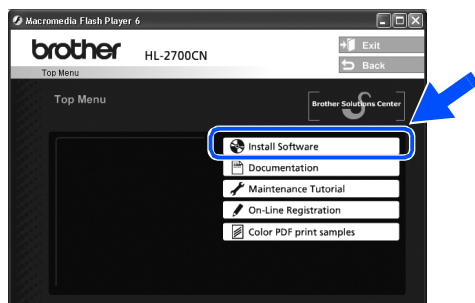
BRAdmin Professional kan også bruges til at styre enheder fra andre producenter, hvis produkter understøtter SNMP (Simple Network Management Protocol).

Du kan få yderligere oplysninger om hjælpeprogrammet BRAdmin Professional ved at gå til <http://solutions.brother.com>.

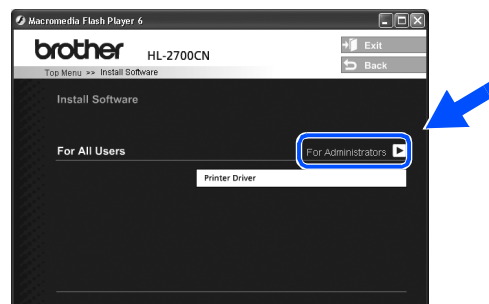
- 1 Indsæt cd-rom'en i cd-rom-drevet. Åbningskærbilledet vises automatisk. Følg instruktionerne på skærmen.



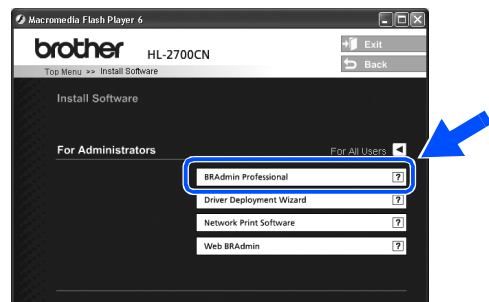
- 2 Klik på ikonet **Install Software** på menuskærmen.



- 3 Klik på **For Administrators**.



- 4 Klik på **BRAdmin Professional**.



Standardadgangskoden til printernetkortet er **'access'**. Du kan bruge hjælpeprogrammet BRAdmin Professional eller en webbrowser til at ændre denne adgangskode.

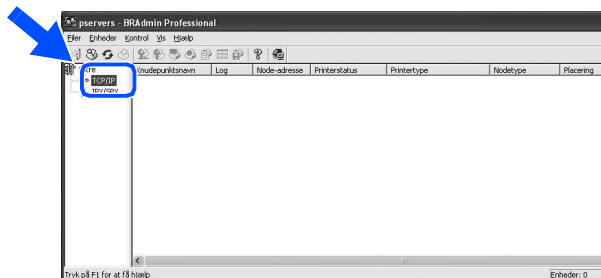
Web BRAdmin (kun Windows®-brugere)

Brother har også udviklet Web BRAdmin, som er et tilbehørshjælpeprogram til virksomhedsnetværk, der giver kontrol over Brother-enheder og andre SNMP-kompatible enheder i større LAN/WAN-miljøer.

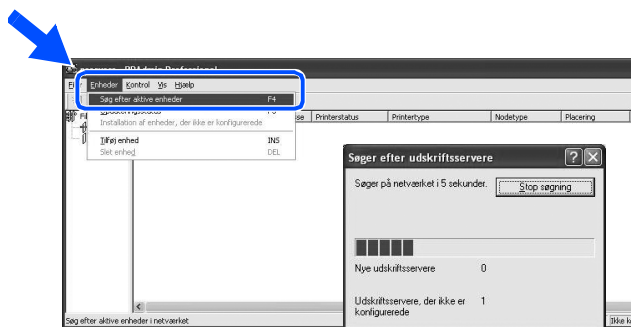
Denne software er baseret på en webserver og kræver, at Microsofts Internet Information Server og Suns Java-klientsoftware er installeret. Du kan finde yderligere oplysninger om Web BRAdmin-softwaren eller downloade den ved at gå til <http://solutions.brother.com/webbradmin>.

Indstilling af IP-adresse, undernetmaske og gateway vha. hjælpeprogrammet BRAdmin Professional (kun Windows®-brugere)

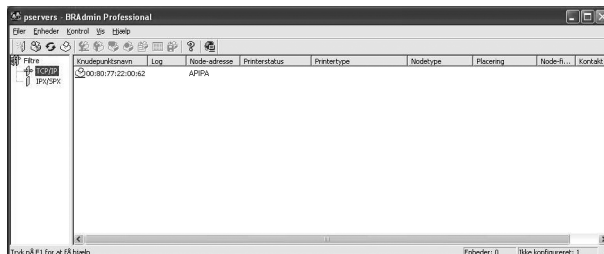
- 1 Start BRAdmin Professional, og vælg **TCP/IP**.



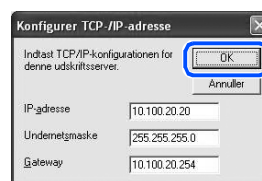
- 2 Vælg **Søg efter aktive enheder** i menuen **Enheder**. BRAdmin søger nu automatisk efter nye enheder.



- 3 Dobbeltklik på den nye enhed:



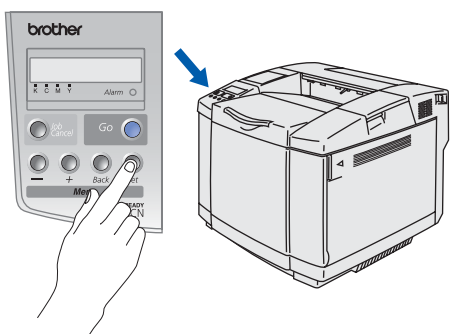
- 4 Indtast **IP-adresse**, **Undernetmaske** og **Gateway**, og klik derefter på knappen **OK**.



- 5 Adresseoplysningerne gemmes i printeren.

Udskrivning af printerens indstillinger

Siden med printerindstillinger viser alle aktuelle printerindstillinger, herunder netværksindstillingerne. Siden med printerindstillinger udskrives ved at trykke på knappen **Set** tre gange.



Fabriksindstilling

Du kan nulstille alle printernetkortets indstillinger (herunder adgangskoden) til fabriksindstillingerne. Du kan finde oplysninger om nulstilling af printernetkortet i kapitel 3 "Fabriksindstilling for netværk" på side 3-22 i brugsanvisningen til printeren.



Brugsanvisningens kapitel 3

Forsendelse af printeren

Når printeren er konfigureret og taget i brug, fraråder vi, at den flyttes eller sendes, medmindre det er absolut nødvendigt.

Farve-laserprintere er avancerede udskriftsenheder. Hvis printeren flyttes eller sendes, uden at installerede forbrugsdele fjernes, kan det medføre **ALVORLIG** beskadigelse af printeren. Det kan betyde, at printeren ikke fungerer korrekt bagefter.



Hvis det er absolut nødvendigt at sende printeren, er der en detaljeret, trinvis gennemgang af, hvordan printeren forberedes til transport, på <http://solutions.brother.com>.

Hvis printeren ikke forberedes korrekt til forsendelse i overensstemmelse med anvisningerne på <http://solutions.brother.com> kan det **GØRE GARANTIEN UGYLDIG**.

Varemærker

Brother-logoet er et registreret varemærke tilhørende Brother Industries Ltd.

Windows[®] og Windows NT[®] er registrerede varemærker tilhørende Microsoft Corporation i USA og andre lande.

Apple Macintosh[®], iMac, LaserWriter og AppleTalk er varemærker, som tilhører Apple Computer, Inc.

HP, HP/UX, JetDirect og JetAdmin er varemærker tilhørende Hewlett-Packard Company.

UNIX er et varemærke tilhørende UNIX Systems Laboratories.

Adobe PostScript[®] og PostScript3[™] er varemærker tilhørende Adobe Systems Incorporated.

Netware er et varemærke tilhørende Novell, Inc.

ENERGY STAR er et registreret mærke i USA.

Alle andre mærke- og produktnavne, der er nævnt i denne brugsanvisning, er registrerede

Udarbejdelse og publikation

Denne vejledning er udarbejdet og udgivet under tilsyn af Brother Industries Ltd. og indeholder de seneste produktbeskrivelser og specifikationer.

Indholdet af denne brugsanvisning og produktets specifikationer kan ændres uden varsel.

Brother forbeholder sig ret til uden varsel at foretage ændringer af specifikationerne og materialet heri og kan ikke holdes ansvarlig for eventuelle skader (herunder følgeskader), der er forårsaget af tillid til de præsenterede materialer, herunder (men ikke begrænset til) typografiske fejl og andre fejl i publikationen.

Dette produkt er beregnet til erhvervsbrug.

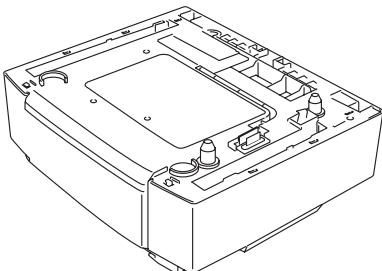
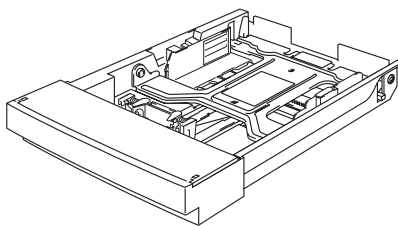
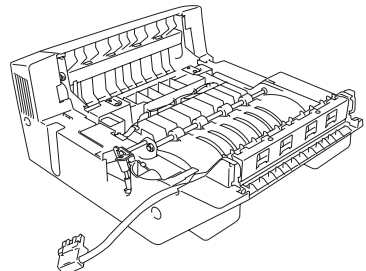
Denne printer indeholder UFST og Micro Type fra Monotype Imaging Inc.


Ekstraudstyr


Printeren har følgende ekstraudstyr. Du kan øge printerens funktionsduelighed ved at tilføje disse enheder.



Brugsanvisningens kapitel 4.

Nedre papirbakke	Legal-bakke	Dupleksenhed
LT-27CL	LT-27LG	DX-2700
 <p>En ekstra nedre papirbakke udvider printerens samlede papirkapacitet til op til 530 ark.</p>	 <p>Du kan udskrive på papir i størrelsen Legal samt A4, B5 med flere.</p>	 <p>Dupleksenheden er ekstraudstyr, der gør det muligt at udskrive på begge sider af en side.</p>

CompactFlash-kort	SO-DIMM-hukommelse	Pakke med skrifttyper
		BS-3000
 <p>Der kan sættes et CompactFlash-kort i printeren, som gør det muligt at gemme makroer, udskriftsjob, skrifttyper og udskriftslogfiler.</p>	 <p>Du kan udvide hukommelsen til i alt 576 MB ved at installere hukommelsesmoduler (144-pin DIMM).</p>	 <p>Pakken med ekstra skrifttyper (BS-3000) findes på cd-rom'en og består af 136 PS3 Agfa- og TrueType-skrifttyper.</p>

Barcode-skrifttype
BT-1000
 <p>Du skal bruge cd-rom'en med ekstra Barcode-skrifttyper (BT-1000) til at installere Barcode-skrifttyperne.</p>

brother®

LM0513001 ②
Trykt i Japan